

URINALE MASCHILE - MALE URINAL - URINOIR HOMME - URINARIO MASCULINO - URINHO MASCULINO - MÄNNLICHES URINAL - APPENIKO OYPHTHPIO - PI-SUAR MĘSKI - PINASOR BĂRBATI - MAN URINAL

100

pezzi sztuk
pieces bucăți
unités styck
piezas τεμάχια
Stück peças



REF PF0010
(GIMA 37682)

PROMOS S.p.A.
Frazione Villa Lempa, 64010 Civitella del Tronto (TE)
www.promospa.it
Made in Italy

nel breve periodo nell'apposita macchina maceratrice. - Evitare il contatto del dispositivo monouso con sostanze diverse da quelle organiche cui il prodotto è destinato (ad es. alcool, saponi, ecc.) e tenere lontano da fiamme libere/fonti di calore. - Se il dispositivo è distrutto nell'apposita macchina maceratrice assicurarsi che nella stessa non siano introdotte garze o sostanze diverse da quelle organiche che potrebbero danneggiare la macchina. **GB** Store it inside its box and in a dry place and place the box in the special male chamber pot dispenser frame. - Position the disposable device correctly, avoiding any rubbing against the patient's skin. - Once used, eliminate the disposable device within 4 hours. - It is strictly forbidden to reuse the disposable device. - Avoid abandoning the used container in inappropriate areas and, if supplied, eliminate the device as soon as possible in the special shredding machine. - Prevent the disposable device from coming into contact with substances other than the organic substances it is designed for (e.g. alcohol, soap, etc.) and keep it away from open flames/heat sources. - If the device is destroyed in the special shredding machine, make sure that there are no substances other than organic substances or gauze inside it, as they could damage the machine. **FR** Conserver à l'intérieur de la boîte et en lieux secs et positionner la boîte dans le bâti distributeur dédié pour urinaires pour homme. - Positionner correctement le dispositif à usage unique en évitant tout frottement avec la peau du patient. - Une fois utilisé, éliminer le dispositif à usage unique après maximum 4 heures. - Il est strictement interdit d'utiliser le dispositif une deuxième fois. - Éviter d'abandonner le récipient usagé dans des endroits inappropriés et, si elle est fournie, éliminer rapidement le dispositif dans la machine de macération dédiée. - Éviter le contact du dispositif à usage unique avec des substances autres que les substances organiques auxquelles le produit est destiné (par ex. alcool, savons, etc.) et tenir à l'écart des flammes nues /sources de chaleur. - Si le dispositif est détruit dans la machine de macération dédiée, s'assurer de ne pas introduire des gazes ou des substances différentes des substances organiques qui pourraient endommager la machine. **ES** Conservar dentro de la caja y en lugares secos y colocar la caja en el respectivo marco distribuidor para urinarios masculinos. - Colocar el dispositivo desecharable correctamente, evitando cualquier fricción con la piel del paciente. - Una vez utilizado eliminar el dispositivo desecharable después de máximo 4 horas. - Está terminantemente prohibido utilizar el dispositivo desecharable por segunda vez. - Evitar abandonar el contenedor usado en lugares inadecuados y, si se le proporciona, deseche el dispositivo a corto plazo en la máquina de maceración adecuada. - Evitar el contacto del dispositivo desecharable con sustancias distintas de las orgánicas para las que está destinado el producto (por ejemplo, alcohol, jabones, etc.) y manténgalo alejado de llamas abiertas/fuentes de calor. - Si el dispositivo se destruye en la máquina de maceración, asegúrese de que no se introducen en ella gasas u otras sustancias no orgánicas que podrían dañar la máquina. **PT** Guardar dentro da caixa e em locais secos e coloque a caixa na estrutura dispensadora específica para urinários masculinos. - Posicione corretamente o dispositivo descartável evitando qualquer atrito com a pele do paciente. - Uma vez utilizado, elimine o dispositivo descartável no máximo após 4 horas. - É absolutamente proibido utilizar o dispositivo descartável uma segunda vez. - Evite abandonar o recipiente usado em locais não apropriados e elimine o dispositivo a curto prazo na máquina trituradora adequada, se em dotação. - Evite o contacto do dispositivo descartável com substâncias diferentes das orgânicas a que o produto se destina (por ex. álcool, sabões etc.) e mantenha afastado de chamas livres/fontes de calor. - Se o dispositivo for destruído na máquina de trituradora específica, certifique-se de que não sejam introduzidas gazes ou substâncias diferentes das orgânicas que possam danificar a máquina. **DE** In der Schachtel und an einem trocknen Ort aufbewahren. Die Schachtel im entsprechenden Verteiler für Urinale für Herren positionieren. - Das Einwegprodukt richtig positionieren und Reibung mit der Haut des Patienten vermeiden. - Nach Gebrauch das Einwegprodukt innerhalb von 4 Stunden entsorgen. - Es ist strengstens verboten, das Einwegprodukt ein zweites Mal zu verwenden. - Den gebrauchten Behälter nicht an ungeeigneten Orten lassen und alsbald im entsprechenden Abfallzerkleinerer, sofern vorhanden, beseitigen. - Den Kontakt des Einwegprodukts mit anderen als den vorgesehenen organischen Substanzen, für die das Produkt bestimmt ist (z. B. Alkohol, Seifen usw.), vermeiden und von offenen Flammen / Wärmequellen fernhalten. - Wenn das Produkt im Abfallzerkleinerer zerstört wird, sicherstellen, dass keine Gazen oder andere als organische Substanzen, die die Maschine beschädigen könnten, eingeführt werden. **GR** Διατηρείτε το προϊόν μέσα στο κουτί και σε ξηρούς χώρους, και τοποθετείτε το κουτί στο ειδικό πλαίσιο διανομής για ανδρικά ουροδοχεία. - Τοποθετείτε σωστά το προϊόν μιας χρήσης αποφεύγοντας την τριβή με το δέρμα του ασθενούς. - Μετά τη χρήση απορρίψτε το προϊόν μιας χρήσης το πλόιο έπειτα από 4 ώρες. - Απαγορεύεται αυστηρά η επαναχρησιμοποίηση του προϊόντος μιας χρήσης. - Μην αφίνετε τη χρηματοποιημένο δόχειο σε μικατάλλους χώρους και, εάν υπάρχει δυνατότητα, απορρίψτε το σε σύντομο χρονικό διάστημα μέσα σε ειδικό καταστροφέα. - Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος μιας χρήσης με ουσίες διαφορετικές από τις οργανικές για τις οποίες προορίζεται το προϊόν (π.χ. οινόπνευμα, σαπούνια, κτλ.) και φυλάσσετε το μακριά από υγρές φλόγες/πτήσεις θερμότητας. - Εάν πρόκειται να απορρίψετε το προϊόν μέσα σε ειδικό καταστροφέα, βεβαιωθείτε ότι μέσα σε αυτό δεν υπάρχουν γάζες ή μια οργανικές ουσίες διότι θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά στο μηχάνημα. **PL** Przechowywać w opakowaniu i w suchym miejscu; umieścić opakowanie w ramce dozownika męskich kacze sanitarnych. - Prawidłowo złożyć wyrób jednorazowego użytku, unikając tarcia o skórę pacjenta. - Po użyciu należy wyrzucić wyrób jednorazowego użytku w ciągu maksymalnie 4 godzin. - Pod żadnym pozorem nie używać wyrobu jednorazowego użytku po raz drugi. - Unikać porzucania zużytego pojemnika w nieodpowiednich miejscach, a w razie potrzeby zutylizować w możliwie jak najkrótszym czasie w odpowiednim rozdrabniaczu. - Unikać kontaktu wyrobu jednorazowego użytku z substancjami innymi niż organiczne, do których jest przeznaczony (np. alkohol, mydło itp.) i trzymać z dala od otwartego ognia/zródeł ciepła. - W przypadku zniszczenia wyrobu w rozdrabniaku należy upewnić się, że nie ma w nim gazy lub innych nieorganicznych substancji, które mogłyby uszkodzić urządzenie. **RO** A se păstra în interiorul cutiei și în locuri uscate; puneti cutia în suportul dozatorului special pentru pisoare. - Așezați corect dispozitivul de unică folosință, evitând orice freicare cu pielea pacientului. - Odătați folosit în locuri necorespunzătoare și, dacă dispuneți de macerator, aruncați dispozitivul imediat în acesta. - A se evita contactul dispozitivului de unică folosință cu alte substanțe decât cele organice pentru care este destinat (de ex. alcool, săpunuri etc.) și a se tine departe de flăcări libere/surse de căldură. - Dacă dispozitivul este distrus în maceratorul special, asigurați-vă că nu sunt introduce în acesta pansamente sau alte substanțe, în afară de cele organice, care ar putea deteriora maceratorul. **SE** Förvara i lädan och på torr plats och placera lädan iden särskilda dispenserramen för manliga urinaler. - Placer engångsenheten korrekt och undvik att skrapa mot patientens hud. - Efter användningen, bortskaffa engångsenheten efter högt 4 timmar. - Det är absolut förbjudet att använder engångsenheten en andra gång. - Undvik att överge den använda behållaren i ej lämpliga områden och, om sådan medföljer, bortskaffa enheten inom kort i den därför avsedda förstöraren. - Undvik kontakt med engångsenheten med andra ämnena än de organiska för vilka produkten är avsedd (t ex alkohol, tvål, etc.) och håll på avstånd från läger/läger/värmekällor. - Om enheten förstörs i den därför avsedda förstöraren, försäkra dig att bindor eller andra ämnena än de organiska inte förs i i denna, då de kan skada maskinen. E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede. All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located. Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social. Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado. Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado. Σε περίπτωση που διαπιστώσεται οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική ουσευή του σας παρέχουμε θα τρέπεται να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται. Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji. Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autoritatea competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul. Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autoritatea competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul. Rev.0.03.23

	IT - Fabbricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante DE - Hersteller GR - Παραγωγός PL - Producent RO - Producător SE - Tillverkare
REF	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto PT - Código prodotto DE - Erzeugniscode GR - Κωδικός προϊόντος PL - Numer katalogowy RO - Cod produs SE - Produktkod
	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare GB - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden GR - Προϊόν μιας χρήσης. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου PL - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie RO - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi SE - Engångsanordning, fär ej återanvändas
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 GR - Ιατρική ουσευή σύμφωνη με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2017/745 PL - Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 RO - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentului (UE) 2017/745 SE - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745
	IT - Dispositivo medico GB - Medical Device FR - Dispositif médical ES - Producto sanitario PT - Dispositivo médico DE - Medizinprodukt GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν PL - Wyrób medyczny RO - Dispozitiv medical SE - Medicinteknisk produkt
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - Á conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον PL - Przechowywać w suchym miejscu RO - A se păstra într-un loc răcoros și uscat SE - Förvara på svalt och torrt ställe
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen GR - Προσοχή: διδάσκετε προσεκτικά τις οδηγίες (εντολές) PL - Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi RO - Atenție: Cititi și respectati cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare SE - Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) nogga
	IT - Latex free GB - Latex free FR - Sans latex ES - Sans latex PT - Isento de látex DE - Ohne Latex GR - Χωρίς λάτεξ PL - bez lateksu RO - Nu conține latex SE - Nu conține latex
	IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum GR - Ημερομηνία παραγωγής PL - Data produkcji RO - Data fabricației SE - Tillverkningsdatum
	IT - Data di scadenza GB - Expiration date FR - Date d'échéance ES - Fecha de caducidad PT - Data de fabrico DE - Ablaufdatum GR - Ημερομηνία λήξεως PL - data ważności RO - Valabil până la data SE - Utgångsdatum